# Deaf Services Commission of Iowa Library on Deafness



# **BIBLIOGRAPHY**













# **TABLE OF CONTENTS**

Audiology and Speech	3 - 4
Children	5 - 8
Education	9 - 13
Employment	14
Fiction	15 - 16
General	17 - 23
Interpreting	24 - 26
Interpreting – NIC Test Study Materials	27 - 30
Juvenile Fiction and Non-Fiction	31 - 32
Multi-Handicapped	33
Non-Fiction	34 - 35
Parenting	36 - 38
Psychology and Mental Health	39 - 40
Resources	41 - 42
Sign Language	43 - 51
Videocassettes	52 - 63
NEW CD - Roms	64 - 65
NEW DVDs	66 - 69
Video/DVD/Book Sets	70 - 73
<b>NEW</b> Interpreting: CEU's Independent Study Packets	74 – 75
Closed Reference	76 - 78
Other materials	79

# **AUDIOLOGY AND SPEECH**

1.9	<u>Cued Speech: Handbook for Parents</u> , Mary Elsie Henegar and R. Orin Cornett, 1971
1.10	Cued Speech: Handbook for Teachers, Christine M. Lykos, 1971
1.11	The Deaf, Louis M. Di Carol, 1964
1.12	Ear Clinics International Vol. 1: Sensorineural Hearing Loss, Vertigo and Tinnitus, Michael M. Paparella, M.D. and William L. Meyerhoff, M.D., 1982
1.13	Ear Clinics International Vol. 2: Clinical Problems in Otitis Media and Early Identification of Hearing Loss, George T. Mencher, 1976
1.18	Hearing Aids: Current Developments and Concepts, Martha Rubin, 1976
1.18a	The Hearing Aid Handbook User's Guide for Adults, Donna S. Wayner, 1990
1.19	Hearing and Deafness (Third Edition), Hallowell Davis M. D. and S. Richard Silverman, Ph.D., 1970
1.20	Hearing and Deafness (Fourth Edition), Hallowell Davis 1978
1.21	Hearing Loss, Hearing Aids and Your Child, Alfred L. Miller, 1980
1.22	Helpful Hearing Aid Hints, Elizabeth Dodds and Earl Harford, 1970
1.27	Language Development and Intervention with the Hearing Impaired, Richard R. Kretschmer Jr. and Laura W. Kretschmer, 1978
1.28	<u>Lipreading for a More Active Life</u> , Mae Fisher, 1977

1.29	<u>Lipreading Practice Manual for Teenagers</u> , Alexander Graham Bell Assoc. for the Deaf, 1977
1.30	<u>Lively Lipreading Lessons</u> , Mae Fisher, 1978
1.31	Our Endangered Hearing: Understanding and Coping with Hearing Loss, Richard Carmen, 1977
1.33	The Science of Sound ( <i>Teacher Guide</i> ), Gallaudet College, Outreach, 1984
1.33a	Speech and the Hearing Impaired Child: Theory and Practice, Daniel Ling, 1976
1.34	Speech Reading: An Aid to Communication, Erickson, Joan Good, 1978
1.35	Speechreading in Context, ( <i>Teacher Guide</i> ), Gallaudet College, Outreach, 1984
1.36	Stories and Games for Easy Lipreading Practice, Rose Feilbach Broberg 1963
1.37	What People Say: The Nitchie School Basic Course in Lipreading, Kathryn Alling and Mary Pauline Ralli, 1976
1.38	A Workbook in Auditory Training for Adults, Clarissa R. Smith, Ph.D., 1978

## **CHILDREN**

2.0	Alan and the Baron, Hamilton, Ron 1983
2.1	Animals in Signs, Frank Caccamise and Carolyn Norris, 1973
2.10	Be Careful, Michelle Herx, 1976
2.11	Bobby Visits the Dentist, Howard L. Roy, 1975
2.12	A Button in Her Ear, Ada B. Litchfield and Eleanor Mill, 1976
2.12A	The Creation Story, In Words and Sign Language, John P. Audia, Illustrated by David Spohn, 2007
2.13	<u>Coyote &amp; Bobcat</u> , 1996
2.16	<u>The Dog Book</u> , Jan Pfloog, 1964
2.18	Feeling Free, Mary Beth Sullivan, et.al., 1979
2.19	<u>Food</u> , Patricia A. Scherer, Ph.D., Sandra D. Hayward, M.A., 1974
2.20	<u>Fun Days - Holidays Children Love,</u> Dean Walley, 1975
2.21	The Gingerbread Man, Michelle A. Herx, 1976
2.22	The Girl Who Wouldn't Talk, Cheryl and Jim Goldfeder, 1973

2.23	Goldilocks and the Three Bears, Karen Luczak Saulnier, 1972
2.24	The Great Big Animal Book, Joyce Motion Picture Co., 1950
2.25	The Great Big Car and Truck Book, Joyce Motion Picture Co., 1951
2.26	The Great Big Fire Engine Book, Tibor Gergely, 1950
2.28	Hearing Aids for You and the Zoo, Richard G. Stoker, Ph.D. and Janine Gaydos, M.S., 1984
2.29	Home in Signs, Frank Caccamise and Carolyn Norris, 1973
2.30	How Babies are Made, Andrew C. Andry and Steven Schepp, 1968
2.31	<u>I Have a Sister - My Sister is Deaf,</u> Jeanne Whitehouse, 1977
2.31A	<u>I'm Deaf and It's Okay</u> , Lorraine Aseltine, Evelyn Mueller, Nancy Tait, 1986
2.32	<u>In Our House</u> , Carolyn Norris, 1984
2.34	Just Like Everybody Else, Lillian Rosen, 1971
2.35	<u>Lisa and Her Soundless World</u> , Edna S. Levine, 1974
2.36	<u>Little Lost Sally</u> , Karen Luczak Saulnier, 1975
2.37	<u>Little Poems for Little People,</u> Lillian B. Hamilton, 1974

2.41	<u>Little Red Riding Hood,</u> (In signed English), Karen Luczak Saulnier, 1972
2.42	Matthew's Accident, Marianne Collins-Ahlgren, et.al., 1975
2.43	Meet Camille and Danille - They_re Special Persons (Hearing Impaired),  Margaret H. Glazzard, 1978
2.44	Noah - Scripture Stories, Louie and Joyce Fant, 1973
2.45	Noah and the Rainbow, Linda M. Wilson, 1974
2.48	Questions and More Questions, Karen Luczak Saulnier, et. al., 1973
2.50	Raven & Water Monster, 1996
2.51	Robin Sees a Song, Jim and Cheryl Pahz, 1977
2.52	The Saggy Baggy Elephant, Joyce Motion Picture Company, 1973
2.53	Sesame Street Sign Language Fun, Random House/Children's Television Workshop, 1980
2.54	A Show of Hands: Say it in Sign Language, Mary Beth Sullivan and Linda Bourke, 1980
2.55	Signs of a Friend, Linda Bourke, 1982
2.55A	Silent Observer, Christy MacKinnon, 1993
2.56	Spring is Green, Barbara M. Klannapell and Lillian B. Hamilton, 1973

2.57	Things in My House, Joe Kaufman, 1963
2.59	The Three Little Kittens, Golden Press, 1942
2.61	Tim and His Hearing Aid, Eleanor C. Ronnei and Joan Porter, 1965
2.64	We're Going to the Doctor, Barbara M. Kannapell and Karen Luczak Saulnier, et. Al., 1974
2.65	When I Grow Up, Howard R. Roy, et. al., 1974
2.66	Words in our Hands, Ada B. Litchfield, 1980

# **EDUCATION**

5.0	Additional Reading on the Northridge Model of Postsecondary  Education for Deaf Students,  California State University, 1979
5.0A	American Sign Language: Shattering the Myth, Frances M. Parsons, Larry G. Stewart, 1998
5.0B	An Intellectual Look at American Sign Language, Tom Bertling
5.1	ASL in Schools: Policies and Curriculum, Gallaudet University Press, 1993
5.2	Associational Cues, Marjorie Jacobs, 1981
5.3	Back Off - A Workbook of Idioms, Myra Shulman Auslin, 1984
5.4	Basically Yours: Adult Basic Education Resources for Teachers of Deaf Adults, Gallaudet College, 1978
5.5	Bummy's Successful Meeting Procedures, Gerald "Bummy" Burstein, 1996
5.10	Communicating with Deaf Children, Tom Bertling, 2002
5.11	Communications Carousel: Building Basic Skills for Exceptional Children, Paula C. Buchanan and Judith Harlow, 1978
5.12	Deaf in America, Voices from a Culture, Carol Padden and Tom Humphries, 1996
5.14	The Deaf Child in the Public Schools, Second Edition, Steve I. Mathis III, Edward C. Merrill, Jr. 1974

5.17A	<u>Deaf Children in America</u> , Arthur N. Schildroth and Michael A. Karchmer, 1986
5.17B	<u>Deaf Children in Public Schools</u> , Claire L. Ramsey, 1997
5.19	The Deaf Experience: Classics in Language and Education, Edited by: Harlan Lane
5.20	<u>Deaf Heritage: A Manual Written for Deaf Students</u> , Pearl Myklebust and Shirley D. Hicks, 1974
5.21	<u>Deaf Students and the School-to-Work Transition</u> , Thomas Allen, Brenda Rawlings, and Arthur N. Schildroth, 1989
5.22	<u>Deaf Students in Colleges and Universities</u> , Stephen P. Quigley, et. al., 1968
5.23	<u>Developmental Features of Visual Communication</u> , Bernard T. Ter Voort and Amand J. Verbeerk, 1975
5.24	<u>Directions: Assessment of Hearing Impaired Youth,</u> Gallaudet College, 1980
5.25	<u>Directions: Career Development,</u> Gallaudet College, 1982
5.26	<u>Directions: English Processing by Hearing Impaired Adolescents.</u> Gallaudet College, 1979
5.27	<u>Directions: The Gallaudet Contribution - Selected Papers from the</u> 1980 International Congress on the Education of the Deaf, Hamburg,  West Germany,  Gallaudet College, 1981
5.28	<u>Directions: Issues in the Education of Multihandicapped Hearing Impaired Children</u> , Gallaudet College, 1982
5.29	Directions: Issues in Postsecondary Education,

5.30	<u>Directions: Models of Reading and Language Development for Deaf Students,</u> Gallaudet College, 1979
5.31	<u>Directions: Placement and Programming</u> , Gallaudet College, 1981
5.32	<u>Directions: Pre-service Education and Leadership Training</u> , Gallaudet College, 1983
5.33	<u>Directions: Teaching Mathematics</u> , Gallaudet College, 1982
5.37	Educating Deaf Children Bilingually with Insights and Applications from Sweeden and Denmark, Shawn Neal Mashie, 1995
5.38	Education and Rehabilitation of Deaf Persons with Other Disabilities, Jerome D. Schein, Ph.D., 1974
5.40A	The Education of the Hearing Impaired, C. Joseph Giangreco, Ed.D. and Marianne Ranson Giangreco, M.S., 1970
5.45	Games Without Words, Sidney and Carl Wolff, 1974
5.49	Guidelines for Producing Accessible Multimedia for the Deaf and Hard of Hearing Students,  AIM Project
5.50	Methods of Communication Currently Used in the Education of Deaf Children, The Royal National Institute for the Deaf, 1976
5.53A	How the Student With hearing Loss Can Succeed in College: A Handbook for Students, Families, and Professionals, Second Edition, Carol Flexer, Denise Wray, Ron Leavitt, and Robert Flexer, 1996
5.58	Is Science a Possible Career For You?, Teacher/Counselor Guide, Research for Better Schools, Inc., 1978

5.59	The Language Arts Handbook: A Total Communication Approach, Joanne C. Greenberg, et. al., 1982
5.59A	<u>Language Learning and Deafness</u> , Michael Strong, 1996
5.60	The Language of Life, Elizabeth Gochnour, and Theresa G. Smith, 1973
5.61	Linguistics and Deaf Children, W. Keith Russell and Stephen P. Quigley 1976
5.64	Mainstream Education for Hearing Impaired Children and Youth, Gary W. Nix, 1976
5.64A	Mainstreaming Deaf and Hard of hearing Students: Questions & Answers, NICD, 1991
5.65	No Dignity for Joshua, Tom Bertling, 1997
5.78	Our Forgotten Children: Hard of Hearing Pupils in Schools, Julia Davis, 1977
5.80	Perspectives on Deafness in Higher Education, Readings in Deafness Monograph No. 8, May 1983
5.80A	Perspectives in Education and Deafness - A Reading and Writing Program for Deaf and Hard of Hearing Students, Gallaudet University, 1999
5.82	Perspectives in Education of the Deaf, Larry G. Stewart, 1972
5.83	Play It By Sign, Susie Linton Kirchner, 1974
5.91	Reading and Deafness, Cynthia M. King and Stephen P. Quigley, 1985

5.94A	Self Advocacy for Students Who Are Deaf or Hard of Hearing, Kristina M. English, 1997
5.95	Sentences and Other Systems: A Language and Learning Curriculum for Hearing Impaired Children, Peter M. Blackwell, et. al., 1978
5.116	Successful Deaf Americans, Darlene Toole, 1981
5.118	Teachers of the Deaf, Descriptive Profiles, Edward E. Corbett, Jr. Carl J. Jensema, 1981
5.119	<u>Teaching Reading to Deaf Children</u> , Beatrice Ostern Hart, 1978
5.132	<u>Total Communication: Structure and Strategy</u> , Lionel Evans, 1982
5.135	Toward a Nationwide Program in Continuing and Community  Education for the Deaf,  Gallaudet College
5.137	Toward Equality Education of the Deaf, U. S. Government Printing Office, 1988
5.142	The Tutor/Notetaker, Russell T. Osguthorpe, 1980
5.145	Virginias Hearing Impaired Children, Virginia Council for the Deaf, 1980
5.151B	The Volta Review, Reading and the Hearing-Impaired Individual, Robert E. Kretschmer, 1982

## **EMPLOYMENT**

6.1	Careers for Deaf People, U.S. Department of Health, Education and Welfare, 1974
6.2	<u>The Deaf Manager</u> , Gallaudet College Staff, 1973-74
6.3	<u>Deaf Persons in Professional Employment</u> , Alan B. Crammate, 1968
6.6	The Hearing-Impaired Employee: An Untapped Resource, Georgene Fritz, et. al., 1985
6.8	How To Get The Job You Really Want, Deborah J. Veatch, 1982
6.10	<u>Job Placement of Hearing-Impaired Persons: Research &amp; Practice,</u> University of Arkansas, 1983
6.11	National Center on Employment for the Deaf, National Technical Institute for the Deaf, 1980
6.14	New Vistas for Competitive Employment of Deaf Persons, William N. Craig and James L. Collins, 1970
6.16	Partnerships 2000: Achieving a Barrier-Free Workplace, Glenn B. Anderson, Ph.D., and Douglas Watson, Ph.D.
6.17	Reasonable Accomodation for Deaf Employees in White Collar Jobs American Deafness and Rehabilitation Association, 1983
6.18	Serving Individuals Who Are Low-Functioning Deaf, Donald W. Dew, Ed.D, CRC, 1999
6.19	Vocational Evaluation of Hearing-Impaired Persons: Research & Practice, University of Arkansas, 1983
6.20	Working Together: The Manager and the Hearing-Impaired Worker, National Center on Employment of the Deaf

# **FICTION**

7.0	And Now Tomorrow, Rachel Field, 1942
7.1	Apple Is My Sign, sa Mary Riskind, 1981
7.3	Bitterweed, Rex Lowman, 1964
7.3A	Children of a Lesser God - a play in two acts, Mark Medoff
7.3B	<u>Dead Body Language</u> , Penny Warner, 1997
7.3C	The Deaf Way II Anthology, Tonya M. Stremlau, Editor, 2002
7.4	Island of Silence, Carolyn Brimley Norris, 1978
7.4A	A Quiet Undertaking, Penny Warner, 2000
7.4B	Right to Remain Silent, Penny Warner, 1998
7.6	Sign Me Alice, Gilbert C. Eastman, 1974
7.6B	Sign of Foul Play, Penny Warner, 1998
7.7	Signs Unseen, Sounds Unheard, Carolyn Brimley Norris, 1981
7.8	Silence, Love and Kids I Know, Linwood Smith, 1973

#### Sound of the Stars, Frances M. Parsons, 1971 7.10

#### The Sounds of Silence, Judith Richards, 1977 7.11

## **GENERAL**

9.0	Notes of the Proceedings Fifth International SHHH Convention, SHHH, 1990
9.1A	Adjustment to Adult Hearing Loss, Harold Orlans, 1985
9.3A	An Invisible Condition The Human Side of Hearing Loss, Howard E. Rocky Stone
9.3B	A Journey into the Deaf-World, Harlan Lane, Robert Hoffmeister, Ben Bahan, 1996
9.3C	American Sign Language A Comprehensive Dictionary, Martin L. A. Sternberg
9.3D	An Altered World: Living With New Deafness, Helen Sloss Luey and Lorraine DiPietro, 1998
9.4	Another Handful of Stories, Gallaudet College, 1984
9.4A	At Home Among Strangers, Jerome D. Schein, 1989
9.5	Be Opened! An Introduction to Ministry with the Deaf, William R. Yount, 1976
9.6	The Caption Workbook, Nan Decker, , 1984
9.8	Captioned Media for Hearing-Impaired Youngsters: What Parents  Need to Know,  Annette Posell, 1984
9.9	A Child Sacrificed to the Deaf Culture, Tom Bertling, 1994
9.9A	Communication Access for Persons with Hearing Loss, Mark Ross, 1994

9.10	Computer-Assisted Notetaking A How-To Guide, Self Help for the Hard of Hearing, 1993
9.11	The Conquest of Deafness, Ruth E. Bender, Ph.D., 1970
9.13	<u>Dancing Without Music</u> , Beryl Lieff Benderly, 1980
9.15	A Deaf Adult Speaks Out, Leo Jacobs, 1980
9.18	<u>Deaf Adults: Life Problems of Deaf People</u> , Mary E. Switzer and Boyce R. Williams, 1967
9.20	<u>Deaf Canadians An Insight</u> , Martin M. Goldstein, 1990
9.21	<u>Deaf Community Development: Legislative Involvement,</u> Deafness Research and Training Center, 1973
9.22A	The Deaf Experience (Second Edition), Trenton W. Batson and Eugene Bergman, 1976
9.23	<u>Deaf Heritage - A Narrative History of Deaf America</u> , Jack Gannon, 1981
9.26	<u>Deaf in America Voices From a Culture</u> , Carol Padden and Tom Humphries, 1988
9.27	<u>Deaf Leadership Training for Community Interaction</u> , National Association of the Deaf, 1969
9.29	<u>Deaf Patients</u> , Loraine DiPietro, 1979
9.30	The Deaf Population of the United States, Jerome D. Schein and Marcus T. Delk, Jr., 1974
9.30A	<u>Deaf and Sober</u> , Betty G. Miller, ED.D., C.A.D.C., 1998

9.31	<u>Deaf Way,</u> Carol Erting, 1989
9.32	<u>Deaf Women A Parade through the Decades</u> , Mabs Holcomb and Sharon Wood, 1989
9.32A	<u>Deafness</u> , David Wright, 1975
9.32B	<u>Deafened People</u> , Kathryn Woodcock/Miguel Aguayo, 2000
9.33	Deafness and Communications: Assessment and Training, Donald G. Sims, Ph.D. et. al., 1982
9.38	<u>Deafpride Papers: Perspectives and Options</u> , Deafpride Inc., 1976
9.40	Educating the Deaf: Psychology, Principles and Practices, Donald F. Moores, 1978
9.41	Empowerment and Black Deaf Persons, Gallaudet, 1992
9.45	For Hearing People Only, Matthew S. Moore and Linda Levitan, 1992
9.46	The Forgotten People, W. H. Woods, Sr., 1973
9.49	GA and SK Ettiquette, Sharon Cagle, 1991
9.50	GA and SK Ettiquette, Sharon Cagle, 1991
9.52	<u>Great Deaf Americans</u> , Robert Panara and John Panara, 1985
9.53	Growing Old In Silence, Gaylene Becker, 1980

9.57	Handicapping America, Frank Bowe, 1978
9.58	Hazards of Deafness, Roy Holcomb, 1977
9.59	Health Knowledge and Health Behavior of Deaf Adults in Black Hawk County, Iowa, Smith, Leslie, 1988
9.59A	<u>Hear,</u> Anne Pope, 1997
9.59B	Hearing Loss: A Guide for Coping, Hawkeye SHHH, 1990
9.61	How You Gonna Get to Heaven if You Can't Talk With Jesus, James Woodward, 1982
9.62	Identity Crisis in Deafness, B.M. Schowe, L.H.D., 1979
9.63	<u>I'm Deaf Too, Twelve Deaf Americans</u> , Frank Bowe and Martin Sternberg, 1973
9.64	<u>Legal Rights of Hearing Impaired People, Third Edition</u> , Gallaudet College Press, 1984
9.64A	<u>Legal Rights, Fifth Edition</u> , NAD, 2000
9.64B	<u>Legal Rights, Fifth Edition</u> , NAD, 2000
9.65	Life After Deafness, Bena Shuster, 1995
9.66	<u>Listen With the Heart,</u> Michael A. Harvey, 2001

9.67	Many Ways to Be Deaf, Leila Monaghan, Constanze Schmaling, Karen Nakamura, and Graham H. Turner, Editors, 2003
9.84	Mask of Benevolence: Disabling the Deaf Community, Harlan Lane, 1992
9.84A	Missing Words, Kay Thomsett and Eve Nickerson, 1993
9.86	"Moses, My Servant, Is Dead,: and That Leaves You and Me, Proceedings of the Convocation on Deaf Mininstry, 1983
9.86.0	Mother Father Deaf, Paul Preston, 1994
9.86A	Movers & Shakers, Cathryn Carroll & Susan M. Mather, 1997
9.87	My Eyes Are My Ears, Daniel H. Pokorny, 1974
9.90	The New Assertive You, Gallaudet College Outreach, 1984
9.91	Next Step, Gallaudet University, 1992
9.92	Notable Deaf Persons, Guilbert C. Braddock, 1975
9.93	Notes of the Proceedings - Explore New Heights in Hearing, Sixth International SHHH Convention, 1991
9.93A	Odyssey of Hearing Loss, Michael A. Harvey, Ph.D., 1998
9.94	On My Own (Student Book), Gallaudet College Outreach, 1984
9.96	One Thing Led to the Next, Bill Graham, , 1988

9.99A	Our Heritage 1881-1981, lowa Association of the Deaf, 1983
9.99B	People with Hearing Loss and Health Care Facilities, Self Help for the Hard of Hearing
9.100	Primary Hall, Tales of Grade School and Dorm Life at Iowa School for the Deaf in the years 1932 – 1936,  As told in letters sent home from Dan Hill, 2004
9.100A	Primary Hall, Tales of Grade School and Dorm Life at Iowa School for the Deaf in the years 1932 – 1936,  As told in letters sent home from Dan Hill, 2004
9.101	Proceedings: 1961 Monroe Conference, National Conference on Deaf and Hard of Hearing People, 1961
9.101A	Proceedings: Hear the World From the Heartland, Self Help for the Hard of Hearing, 1992
9.105	Understanding the Political Process, National Academy of Gallaudet College, 1987
9.111	The Public Library Talks To You, Alice Hagemeyer, 1975
9.112	Readings on Deafness Rehabilitation and Human Services: Critical Issues for the Eighties, University of Tennessee, 1983
9.116	Rehabilitating America: Toward Independence for Disabled and Elderly People, Frank Bowe, 1963
9.127A	Signs In Success, Ron Podmore
9.128	Silence is Golden, Sometimes, Roy Holcomb, 1985
9.129	Silence is Golden, Sometimes, Roy Holcomb, 1985

9.130	The Silent World, Rev. Bernard E. Branson, 1971
9.131	Sing Praise: Hymnal for the Deaf, Mrs. Louis A. Beard, et. al., 1975
9.133	Singing in Signs, Cathy Rice, 1982
9.136	A Special Picture Cookbook, Freida Reed Steed, 1974
9.137	Substance Abuse and Recovery: Empowerment of Deaf Persons, Gallaudet University, 1990
9.143	<u>Understanding Deaf Culture</u> , Paddy Ladd, 2003
9.145	The Week The World Heard Gallaudet, Jack R. Gannon, 1989
9.146	The Week The World Heard Gallaudet, Jack R. Gannon, 1989
9.148	What Should I Do Now? Problems and Adaptations of the Deafened  Adult, Helen Sloss Luey and Myra S. Per-Lee, 1983
9.149	When the Mind Hears: A History of the Deaf, Harlan Lane, 1984
9.150	Who Am I?, Jane E. Wilson aka Poetgirl, 2005
9.156	Your Hearing Loss: How to Break the Sound Barrier, Marilyn M. Helleberg, 1979

## **INTERPRETING**

10.4A	A Celebration of the Profession, RID
10.6	Curriculum Guide for the Instruction of Oral Interpreting, Anna Witter-Merithew, 1985
10.7	A Decade of Interpreting Awareness in a Century of Deaf Awareness, Registry of Interpreters for the Deaf Staff, 1980
10.10	Educational Interpreting for Deaf Students, Report of the National Task Force on Educational Interpreting, 1989
10.13	<u>Guidelines on Interpreting for Deaf-Blind Persons</u> , Loraine J. DiPietro, , 1978
10.14a	Guidelines for School Administrators: Employing Educational Sign Language Interpreters, 2002
10.15	A Handbook for Educational Interpreters, Bern Jones, 1988
10.20	Handbook For Interpreters In The Mental Health Setting, Pam Owens
10.24	How to Use Interpreting Services, Bern Jones, 1985
10.25	Independent Skills Handbook, Jackie L. Wolf
10.28	Interpreter Services for Deaf Clients: Guidelines for Rehabilitation Personnel, Research and Training Center, University of Wisconsin - Stout, 1980
10.34	The Interpreter: An Independent Businessperson, Bern Jones, 1988
10.37	Interpreters Handbook (3rd Edition), National Center on Deafness, CSUN, 1982

10.39	Interpreting for Deaf People, U.S. Department of Health, Education and Welfare, 1965
10.42	Interpreting for International Conferences, Danica Seleskovitch, 1994
10.42A	Interpreting for International Conferences, Danica Seleskovitch, 1994
10.47	The Interpreting Scene, Joyce Publications, 1972
10.55	Introduction to Interpreting for Interpreters/Transliterators,  Hearing Impaired Consumers, Hearing Consumers,  Registry of Interpreters for the Deaf, Inc., 1980
10.58	Journal of Interpretation, Volume II, RID Publications, 1985
10.59	Journal of Interpretation, Volume III, RID Publications, 1986
10.60	Journal of Interpretation, Volume IV, RID Publications, 1987
10.61A	Multilingual and Multicultural Sign Language Interpreters Directory, National Multicultural Interpreter Project, 1999
10.62	National Task Force on Educational Interpreting for the Hearing Impaired 1987, Task Force Coordinators.
10.63	Number & Letter Games, S. Harold Collins, 1995
10.65	The Process of Interpreting, Sandra Gish, 1988
10.69	Sign Language Interpreting: A Basic Resource Book, Sharon Neumann Solow, 1981

10.70	<u>Sign Language Interpreting: A Basic Resource Book,</u> Sharon Neumann Solow, 1981
10.70A	Silver Threads, Lou Fant, 1990
10.72	The Use of Interpreters in an Integrated Liberal Arts Setting, Virginia Hughes, et. al., 1974

## <u>INTERPRETING – NIC WRITTEN TEST STUDY MATERIALS</u>

10.73	American Sign Language: A Teacher's Resource Text on Grammar
	and Culture, Dennis Cokely and Charlotte Baker, 1980
10.73A	American Sign Language: A Teacher's Resource Text on Grammar
	and Culture, Dennis Cokely and Charlotte Baker, 1980
10.74	The Art of Cross Cultural Medication, A Proceedings of the 1985 RID
	Convention of the Registry of Interpreters for the Deaf, RID, July 4-8, 1985, San Diego, California, Marina McIntire, 1985
10.74A	The Art of Cross Cultural Medication, A Proceedings of the 1985 RID
	Convention of the Registry of Interpreters for the Deaf, RID, July 4-8, 1985, San Diego, California, Marina McIntire, 1985
10.75	Best Practices in Educational Interpreting, Second Edition,
	Brenda Chafin Seal, 2004
10.76	<u>Deaf Plus: A Multicultural Perspective,</u> Kathee Christensen, 2000
10.77	Encounters with Reality, 1,001 Interpreter Scenarios,
	Brenda E. Cartwright, 1999
10.78	Grammer, Gesture, and Meaning in American Sign Language, Scott K. Liddell, 2003
10.79	Guidelines Practical Tips for Working and Socializing with Deaf-Blind
	People, Theresa B. Smith, 2002
10.80	Interpretation Skills: American Sign Language to English,
	Marty M. Taylor Ph. D., 2002
10.80A	Interpretation Skills: English to American Sign Language, Marty M. Taylor Ph. D., 1993
	,

10.81	Interpretation: A Sociolinguistic Model – Sign Language Dissertation Series,  Dennie Cokely Ph.D., 1992
10.82	Interpreting: An Introduction, Nancy Frishberg, 1990
10.82A	Interpreting: An Introduction, Nancy Frishberg, 1990
10.82B	Interpreting: An Introduction, Nancy Frishberg, 1990
10.82C	Interpreting: An Introduction, Nancy Frishberg, 1990
10.82D	Interpreting: An Introduction, Nancy Frishberg, 1990
10.83	Interpreting as a Discourse Process, Oxford Studies in Sociolinguistics, Cynthia B. Roy, 2000
10.84	Journal of Interpretation 2000,  Registry of Interpreter for the Deaf
10.84A	Journal of Interpretation 2000,  Registry of Interpreter for the Deaf
10.84B	Journal of Interpretation 2000,  Registry of Interpreter for the Deaf
10.84C	Journal of Interpretation 2001,  Registry of Interpreter for the Deaf
10.85	Journal of Interpretation 2005,  Registry of Interpreter for the Deaf
10.86	Language, Gesture, and Space, Karen Emmorey, Judy Reilly, 1995
10.87	<u>Linguistics of American Sign Language: An Introduction Fourth Edition</u> Clayton Valli, Ceil Lucas, & Kristin J. Mulrooney, 2005

10.88	NAD - RID
10.89	National Multicultural Interpreter Project Curriculums, RID
10.90	Pinky Extension & Eye Gaze, Language Use in Deaf Communities, Ceil Lucas, 1998
10.91	A Place of Their Own, John Vickrey Van Cleve, Barry A. Crouch, 1989
10.92	Preservation of the Sign Language, RID
10.92A	Proceedings of the 15 <sup>th</sup> National Convention of RID, RID, August 5-9, 1997, Long Beach, California
10.93	Reading Between the Signs, Intercultural Communication for Sign Language Interpreters, Anna Mindess, 1999
10.94	Reading Between the Signs: A Practical Approach to Cultural Adjustment (article) in book: A Proceedings of the 16 <sup>th</sup> National Convention of the Registry of Interpreters for the Deaf "Honoring Our Past, Creating Our Future Together",  RID, August 2 – 7, 1999, Boston, Massachusetts,
10.95	RID Association Bylaws,  Registry of Interpreters for the Deaf, Approved March 2004, Updated 03/01/05
10.96	RID Standard Practice Papers, Registry of Interpreters for the Deaf, Updated 06/27/02
10.97	Sign Language Interpreting A Basic Resource Book, Revised Edition, Sharon Neumann Solow, 2000
10.98	Sign Language Interpreting Deconstructing the Myth of Neutrality, Melanie Metzger, 1999

10.99	Sign Language Interpreting Exploring Its Art and Science, David A. Stewart, Jerome D. Schein, Brenda E. Cartwright, 1998
10.100	Sociolinguistics in Deaf Communities, Ceil Lucas, 1995
10.101	So You Want to Be An Interpeter, Second Edition, Janice H. Humphrey and Bob J. Alcorn, 1996
10.101A	So You Want to Be An Interpeter, Second Edition, Janice H. Humphrey and Bob J. Alcorn, 1996
10.102	So You Want to Be An Interpeter, Third Edition, Janice H. Humphrey and Bob J. Alcorn, 2001
10.102A	So You Want to Be An Interpeter, Third Edition, Janice H. Humphrey and Bob J. Alcorn, 2001
10.103	<u>Transliterating: Show Me the English,</u> Jean E. Kelly, 2001
10.103A	<u>Transliterating: Show Me the English,</u> Jean E. Kelly, 2001

# **JUVENILE FICTION AND NON-FICTION**

11.0	Belonging, Virginia M. Scott, 1986
11.0A	Balancing Act, Virginia M. Scott, 1997
11.1	Clerc: The Story of His Early Years, Cathryn Carroll, 1991
11.2	<u>The Flying Fingers Club</u> , Jean F. Andrews, 1988
11.2A	The Gift of the Girl Who Couldn't Hear, Susan Shreve, 1991
11.2A.1	<u>Hasta Luego, San Diego</u> , Jean F. Andrews, 1991
11.2B	Invisible Inc. #1, The Schoolyard Mystery, Elizabeth Levy
11.2C	Invisible Inc. #2, The Mystery of the Missing Dog, Elizabeth Levy
11.2D	Invisible Inc. #3, The Snack Attack Mystery, Elizabeth Levy
11.2E	Invisible Inc. #4, The Creepy Computer Mystery, Elizabeth Levy
11.2F	Invisible Inc. #5, The Karate Class Mystery, Elizabeth Levy
11.2G	Invisible Inc. #6, Parents' Night Fright, Elizabeth Levy
11.2H	Mystery of the Totems, Jean F. Andrews, 2001

#### 11.3 A Season of Change, Lois L. Hodge, 1987

#### **MULTI-HANDICAPPED**

#### 12.20 The Multihandicapped Hearing Impaired: Identification and Instruction, David Tweedie and Edgar H. Shroyer, 1982

## **NON-FICTION**

14.1	The Cracked Tune, Gregg Brooks, 1976
14.2	<u>Deaf Like Me</u> , Thomas Spradley and James P. Spradley
14.3	<u>Deaf Like Me</u> , Thomas Spradley and James P. Spradley
14.5	<u>Douglas Tilden: Portrait of a Deaf Sculptor</u> , Mildred Albronda, 1980
14.6	Helen and Teacher, Joseph P. Lash,1980
14.7	Hester, Hester - Tahiti, Hester Parsons, 1975
14.8	No Sound, Julius Wiggins, 1970
14.9	Our Father Abe, the Story of a Deaf Shoe Repairman, Harvey L. Barash, M.T. and Eva Barash Dicker, M.S., 1991
14.10	A Rose for Tomorrow: Biography of Frederick C. Schreiber, Jerome D. Schein, 1981
14.10A	A Rose for Tomorrow: Biography of Frederick C. Schreiber, Jerome D. Schein, 1981
14.11	Silence, Love and Kids I Know, Linwood Smith, 1973
14.11A	Sounds Like Home: Growing Up Black and Deaf in the South, Mary Herring Wright, 1999
14.12	Through the Rain and Rainbow, Lyle M. Crist, 1974

14.13	The Unheard: A Memoir of Deafness and Africa, Josh Swiller, 2007
14.14	What's That Pig Outdoors?, Henry Kisor, 1990
14.15	The Wild Boy of Aveyron, Harlan Lane, 1976

## **PARENTING**

16.0	Can't Your Child Hear?, Roger D. Freeman, et. al., 1981
16.A	Bright Silence - Raising Hearing Impaired Children, Margaret H. Ferris, 1994
16.1	Choices in Deafness, Sue Schwartz, 1987
16.2	<u>Deaf Parents, Hearing Children,</u> Lawrence T. Bunde, 1979
16.3	<u>Deaf Parents, Hearing Children,</u> Lawrence T. Bunde, 1979
16.5	Focus: Parents, Rochester Institute of Technology, 1983
16.6	For Parents of Deaf Children, Doris W. Naiman, Ph.D., et. al., 1978
16.7	For Parents of Deaf Children, Doris W. Naiman, Ph.D., et. al., 1978
16.8	For Parents of Deaf Children, Doris W. Naiman, Ph.D., et. al., 1978
16.9	For Parents of Deaf Children, Doris W. Naiman, Ph.D., et. al., 1978
16.10	For Parents of Deaf Children, Doris W. Naiman, Ph.D., et. al., 1978
16.10A	Growing Together: Information for Parents of Deaf and Hard of Hearing Children, Gallaudet University, 1991
16.11	A Hug Just Isn't Enough, Caren Ferris, 1980

16.11A	IDEA Advocacy for Children Who Are Deaf or Hard of Hearing, Bonnie Poitras Tucker, J.D., 1997
16.11A.0	Keys to Raising a Deaf Child, Virginia Frazier-Maiwald and Lenore M. Williams, M.A., 1999
16.11B	Kid-Friendly Parenting with Deaf and Hard of Hearing Children, Daria Medwid and Denise Chapman Weston, 1995
16.12	Let Our Children Go, Douglas Biklen, 1974
16.12A	Not Deaf Enough: Raising a Child Who Is Hard of Hearing, Patricia Ann Morgan Candlish, M.L.S., 1996
16.13	<u>Letters From Deaf Students</u> , Carolyn Norris, Ph.D., 1975
16.13A	Literacy and Your Deaf Child, David A. Stewart and Bryan R. Clarke, 2003
16.14	Parent Education Resource Manual, Special School of the Future project staff, 1979
16.15	The Parent of the Handicapped Child, Ray H. Barsch, Ph.D., 1968
16.17	The Silent Garden, Paul Ogden and Suzanne Lipsett, 1982
16.18	Thank God for My Deaf Child, Mary Jane Rhodes, 1975
16.19	They Grow in Silence: The Deaf Child and His Family, Eugene D. Mindel and Vernon McCay, 1971
16.19A	They Grow in Silence: The Deaf Child and His Family, Eugene D. Mindel and Vernon McCay, 1971
16.19.0	<u>Understanding Childhood Deafness</u> , Wilhma Rae Quin, 1996

16.20	When Your Child Is Deaf, David M. Luterman with Antonia Brancia Maxon, 2002
16.21	Will Love Be Enough? A Deaf Child in the Family, James and Cheryl Pahz, 1977
16.23	Years of Challange: A Guide for Parents of Hearing Impaired Adolescents, Jacqueline Z. Mendelsohn and Bonnie Fairchild, 1981
16.24	The Young Deaf or Hard of Hearing Child: A Family-Centered Approached to Early Education, Barbara Bodner-Johnson, Marilyn Sass-Lehrer, 2003
16.25	Your Deaf Child: A Guide for Parents, Helmer R. Myklebust, 1950

# **PSYCHOLOGY AND MENTAL HEALTH**

17.7	<u>Chemical Abuse and Dependency: A Resource Guide,</u> Roanne Rowan, 1988
17.9	Counseling with Deaf People, Allen Sussman, and Larry G. Stewart, 1971
17.9A	The Deaf Community, studies in the social psychology of deafness, Jerome D. Schein, 1968
17.10	<u>Deafness and Child Development</u> , Kathryn P. Meadow, 1980
17.12	<u>Deafness in Infancy and Early Childhood</u> , Peter J. Fine, MD., 1974
17.13	Gallaudet Today: Mental Health and Deaf Persons, Barbara Braur (Sachs), 1978
17.14	Halfway Houses for the Mentally III, Raymond M. Glasscote, et. al., 1971
17.19	Mental Health and Deafness Strategic Perspectives, Bruce Heller and Douglas Watson, 1983
17.20	Mental Health Assessment of Deaf Clients: Special Conditions, Proceedings of a Conference February 12 - 13, 1988, San Francisco, CA
17.21	Mental Health in Deafness, Saint Elizabeths' Hospital, 1980
17.22	Mental Health, Substance Abuse and Deafness, American Deafness and Rehabilitation Association, 1983
17.27	Outsiders in a Hearing World, Paul C. Higgins, 1980
17.29	Preventing Mental Illness, Raymond M. Glasscote, et. al., 1980

17.35	Sound and Sign, Hilde W. Schlesinger and Kathryn P. Meadow, 1972
17.38	Sound Minds in a Soundless World, Luther D. Robinson, M.D., 1978
17.44	Task Panel Report: Mental Health of American Families, General Issues and Adult Years,  President's Commission on Mental Health, 1978

# **RESOURCES**

19.0	1980 Iowa Deaf Census and Survey Report, Department of Human Rights, Deaf Services Commission of Iowa
19.1	1996 Needs Assessment Survey Results, Department of Human Rights, Deaf Services Commission of Iowa
19.2	County, State and Nation, Trends in the Well-Being of Iowa Children,  1980 – 1996,  A Publication of Iowa Kids Count
19.3	<u>Devices for Deaf and Severely Hard of Hearing,</u> Gallaudet University, 1989
19.4	<u>Directory of Resources and Services for Deaf and Hard of Hearing lowans,</u> Deaf Services Commission of Iowa, 2002
19.5	The Gallaudet Almanac, Jack R. Gannon, 1974
19.6	Gallaudet Research Institute, Monograph Series: Current and Future Needs of the Hearing Impaired Elderly Population, Scott Campbell Brown and others, 1989
19.6A	Gallaudet Research Institute, Monograph Series The Hearing Impaired Elderly Population: Estimation Projection, and Assessment, David R. Hotchkiss, 1989
19.7	Getting Skilled Getting Ahead, National Association of Trade and Technical Schools, 1989
19.8	Hearing Loss and Deafness, Loraine DiPietro, M.A., 1993
19.9	Hereditary Hearing Impairment Resource Registry - Fact Sheets from NIDCD,  Boys Town National Research Hospital, 1994

#### 19.10 National Directory of Alcohol and Other Drugs Prevention and Treatment Programs\_ Accessible to the Deaf,

Rochester Institute of Technology, 1993

#### 19.11

NICD: Information, Resources, Directory,
National Institute on Deafness & Other Communication Disorders, 2003

# **SIGN LANGUAGE**

20.0	The ABC's of Sign Language, Josef I. Sanders, 1968
20.1	The ABC's of Sign Language, Josef I. Sanders, 1968
20.2	The ABC's of Sign Language, Josef I. Sanders, 1968
20.3	American Sign Language and Sign Systems, Ronnie Bring Wilbur, 1979
20.4	The American Sign Language Phrase Book, Lou Fant, 1983
20.5	The American Sign Language Phrase Book, Lou Fant, 1983
20.5A	The American Sign Language Phrase Book, Lou Fant, 1983
20.6	American Sign Language: A Beginning Course, Catherine Kettrick, 1984
20.7	American Sign Language: A Beginning Course - Teacher's Manual, Catherine Kettrick, 1984
20.8	American Sign Language: A Look at its History, Structure and Community, Charlotte Baker and Carol Padden, 1978
20.11	American Sign Language: Fact and Fancy, Harry Markowicz, 1977
20.12	American Sign Language: Fact and Fancy, Harry Markowicz, 1977
20.13	American Sign Language: Fact and Fancy, Harry Markowicz, 1977

20.14	American Sign Language: Fact and Fancy, Harry Markowicz, 1977
20.15	The American Sign Language: Lexical and Grammatical Notes With Translation Excercises, Harry W. Hoemann, 1976
20.16	American Sign Language: A Student Text, Units 1-9, Dennis Cokely and Charlotte Baker
20.16A	American Sign Language: A Student Text, Units 1-9, Dennis Cokely and Charlotte Baker
20.17	American Sign Language: A Student Text, Units 10-18, Dennis Cokely and Charlotte Baker
20.18	American Sign Language: A Student Text, Units 19-27, Dennis Cokely and Charlotte Baker
20.19	American Sign Language: A Teacher's Resource Text on Curriculum, Methods, and Evaluation, Dennis Cokely and Charlotte Baker, 1980
20.20	American Sign Language: A Teacher's Resource Text on Curriculum, Methods, and Evaluation, Dennis Cokely and Charlotte Baker, 1980
20.25	Ameslan - An Introduction to American Sign Language, Louie J. Fant, Jr., 1972
20.36	<u>Assessment Workshop - Sign Language Overview,</u> Dennis Cokely, 1980
20.37	A Basic Course in American Sign Language, Tom Humphries, et. al., 1980
20.37A	A Basic Course in Manual Communication, Terrence J. O'Rourke, 1973
20.38	A Basic Course in American Sign Language, Tom Humphries, et. al., 1980

20.39	A Basic Course in American Sign Language, Tom Humphries, et. al., 1980
20.40	A Basic Course in Manual Communication, Terrence J. O'Rourke, 1973
20.41	A Basic Course in Manual Communication, Terrence J. O'Rourke, 1973
20.42	A Basic Course in Manual Communication, Terrence J. O'Rourke, 1973
20.44	Communicating With Deaf People, Harry Hoemann, 1978
20.46	Communicating With Deaf People, Harry Hoemann, 1978
20.50	The Comprehensive Signed English Dictionary, Harry Bornstein, et. al., 1983
20.51	The Comprehensive Signed English Dictionary, Harry Bornstein, et. al., 1983
20.52	Conversational Sign Language II, Willard Madsen, 1972
20.55	Conversational Sign Language II, Willard Madsen, 1972
20.56	Conversational Sign Language II, Willard Madsen, 1972
20.57	Conversational Sign Language II, Willard Madsen, 1972
20.60	A Dictionary of American Sign Language, William C. Stokoe, et. al., 1976
20.61	A Dictionary of American Sign Language, William C. Stokoe, et. al., 1976

20.62	Expressive and Receptive Fingerspelling for Hearing Adults, La Vera M. Guillory, 1966
20.63	Expressive and Receptive Fingerspelling for Hearing Adults, La Vera M. Guillory, 1966
20.64	Expressive and Receptive Fingerspelling for Hearing Adults, La Vera M. Guillory, 1966
20.65	Facilitating Manual Communication for Interpreters, Students and Teachers, Leo Dicker, Ed.D., 1978
20.67	Friends Are For Signing, Timothy Jackson, 1982
20.68	Games and Activities for Sign Language Classes, Mary Ann Royster, 1972
20.69	Gestuno: International Sign Language of the Deaf/Language Gestuel International Des Soundes, Willard J. Madsen, 1975
20.69A	Hand Signs for Technical Terms used in Thematic and Topographic Mapping, U.S. Geological Survey Circular 1014, U.S. Printing Office, 1989
20.70	The Handbook, Sandra J. Lake, 1976
20.70A	<u>Holidays &amp; Celebrations</u> , 1999
20.72	I Want to Talk: A Child Model of American Sign Language, Harry W. Hoemann and Rosemarie Lucafo, 1980
20.73	Indian Sign Language, William Tomkins, 1969
20.74	Indian Sign Language, William Tomkins, 1969

20.75	Intermediate Conversational Sign Language, Willard J. Madsen, 1979
20.77	Intermediate Sign Language, Louie Fant, Jr., 1980
20.78	Intermediate Conversational Sign Language, Willard J. Madsen, 1979
20.79	Intermediate Conversational Sign Language, Willard J. Madsen, 1979
20.81	International Hand Alphabet Charts, Simon J. Carmel, 1975
20.82	An Introduction to Manual English, Washington State School for the Deaf, 1972
20.83	The Joy of Signing, Lottie Riekehof, 1978
20.83A	The Joy of Signing Puzzle Book, Lottie Riekehof, 1995
20.83B	The Joy of Signing, Second Edition,
	Lottie Riekehof, 1987
20.84	
20.84	Lottie Riekehof, 1987  The Language of Signs,
	Lottie Riekehof, 1987  The Language of Signs, Anne Davis, 1966  Lexical Borrowing in American Sign Language,
20.85	Lottie Riekehof, 1987  The Language of Signs, Anne Davis, 1966  Lexical Borrowing in American Sign Language, Robbin Battison, 1978  Lift Up Your Hands (Vol. I),

20.89	Manual Communication: Fingerspelling and the Language of Signs, Barbara E. Babbini, 1974
20.90	Manual Communication, Dean A. Christopher, 1976
20.91	A Manual of Religious Signs, Carter E. Bearden and Jerry F. Potter, 1984
20.92	Medical Sign Language, 1983 Modified Manual, W. Joseph Garcia
20.93	Modified Manual Communication for the Atypical, Suzanne Gelber
20.94	Music In Motion, Michael David Wojcio, et. al., 1983
20.95	<u>Pre-Sign Language Motor Skills</u> , Marsha Lee Dunn, 1982
20.96	Preferred Signs for Instructional Purposes, Texas Education Agency, 1978
20.98	Recent Developments in Manual English, Gerilee Gustason, Ph.D., and James C. Woodward, Ph.D., 1973
20.99	Recent Perspectives on American Sign Language, Edited by: Harlan Lane and Francois Grosjean, 1980
20.101	Sign Language, Lou Fant
20.102	Sign Language, Lou Fant
20.103	Sign Language, Lou Fant
20.104	Sign Language, Lou Fant

20.105	Sign Language and the Deaf Community, Charlotte Baker and Robbin Battison, 1980
20.106	Sign Language and the Deaf Community, Charlotte Baker and Robbin Battison, 1980
20.107	Sign Language Flash Cards, Harry Hoemann, Ph.D. and Shirley Hoemann, 1973
20.109	Sign Language Structure, William C. Stokoe, 1978
20.110	Sign Language Studies, 1988 Sign Language Structure, Stokoe, William C., 1978
20.111	The Signed English Dictionary, for Preschool and Elementary Levels, Gallaudet College Press, 1975
20.112	Signed English for the Classroom, Lilian B. Hamilton, 1979
20.112A	Signing Everyday Phrases, Mickey Flodin, 1996
20.113	Signing Exact English, Gerilee Gustason, et. al., 1972
20.117	Signing Exact English, Gerilee Gustason, et. al., 1972
20.118	The Signing Family, David A. Stewart and Barbara Luetke-Stahlman, 1998
20.120	Signing: How to Speak With Your Hands, Elaine Costello, 1983
20.120A	Signing With Your Clients, Florence C. Vold, Mary Ann Kinsella-Meier, Cary C. Hughes Hilley, 1990
20.121	Signs Across America,

20.124	Signs for Computing Terminology, Steve Jamison, 1983
20.125	Signs of Drug Use, James Woodward, 1980
20.126	Signs of Drug Use, James Woodward, 1980
20.127	Signs of Drug Use, James Woodward, 1980
20.128	Signs Everywhere, Nancy Kelly-Jones and Harley Hamilton, 1981
20.129	Signs Everywhere, Nancy Kelly-Jones and Harley Hamilton, 1981
20.130	Signs for Sexuality - A Resource Manual, Minken and Rosen Doughten, 1978
20.131	Signs for Sexuality - A Resource Manual, Minken and Rosen Doughten, 1978
20.132	Signs of Sexual Behavior, James Woodward, 1979
20.133	Signs of Sexual Behavior, James Woodward, 1979
20.134	Speaking With Your Hands, Martin Sternberg and Lily Corbett, 1977
20.135	Speaking With Your Hands, Martin Sternberg and Lily Corbett, 1977
20.136	Sport Signs, Baseball/Softball, Nancy Kelly-Jones and Harley Hamilton, 1985
20.137	Sports Signs Basketball, Nancy Kelly-Jones and Harley Hamilton, 1985

20.138	Sports Signs Football, Nancy Kelly-Jones and Harley Hamilton, 1985
20.139	Sports Signs: General Vocabulary, Harley Hamilton, 1985
20.140	Sports Signs Track & Field, Nancy Kelly-Jones and Harley Hamilton, 1985
20.141	Sports Signs Volleyball, Nancy Kelly-Jones and Harley Hamilton, 1985
20.143	Talk With Me, Jeanne Huffman, et. al., 1975
20.144	Talk With Your Hands (Vol. 1), David O. Watson, 1973
20.145	Talk With Your Hands (Vol. 2), David O. Watson
20.146	Talking With the Deaf, C. J. Springer, CSSR, 1961
20.147	<u>Teaching American Sign Language as a Second/Foreign Language</u> , National Association of the Deaf, 1982
20.151	Ward's Natural Sign Language Thesaurus of Useful Signs and Synonyms, Jill Ward, 1978
20.153	You Can Communicate: Intermediate Signs, Karen Finlayson, , 1978
20.154	You've Got a Song, Donna C. Gadling and Daniel H. Pokorny, 1979

# **VIDEOCASSETTES**

21.1	1990 Deafblind Conference - Opening, Govenor Branstad, D. Thurmond, J. Balk, L. Desrosiers, 1990
21.2	60 Minutes - Caitlin's Cochlear Implant, 1992
21.2.0	ABC Stories, Sign Media, In., 1992
21.2A	The Adventures of Sherlock Holmes The Adventure of the Blue Carbuncle, Sign Media, Inc., 1995
21.2B	<u>The Red-Headed League</u> , Sign Media, Inc., 1995
21.2C	The Adventure of the Speckled Band, Sign Media, Inc., 1995
21.3	Anywhere, to Anyone, Abused Deaf Women's Advocacy Services, 2000
21.4	Alcoholics Anonymous: American Sign Language (V.1), Alcoholics Anonymous, 1992
21.5	Alcoholics Anonymous: American Sign Language (V.2), Alcoholics Anonymous, 1992
21.6	Alcoholics Anonymous: American Sign Language (V.3), Alcoholics Anonymous, 1992
21.7	Alcoholics Anonymous: American Sign Language (V.4), Alcoholics Anonymous, 1992
21.8	Alcoholics Anonymous: American Sign Language (V.5), Alcoholics Anonymous, 1992

21.9	American Sign Language - A Teacher's Resource Text on Grammar and Culture, 1980
21.10	American Sign Language - A Teacher's Resource Text on Curriculum, Methods and Evaluation, 1980
21.11	American Sign Language - A Student Text Units 1 - 9, 1980
21.12	American Sign Language - A Student Text Units 10 - 18, 1980
21.13	American Sign Language - A Student Text Units 19 - 27, 1980
21.14	American Sign Language - Tales From "The Green Books", 1980
21.14A	Americans with Disabilities Act Workshop - Tape #1, with Tom Kober, 1999
21.14B	Americans with Disabilities Act Workshop - Tape #2, with Tom Kober, 1999
21.15	American Sign Language and Interpreting Practice Tape: #4A,  Advanced Practice: Hokanson,  Sign Enhancers, Inc. 1989
21.16	American Sign Language and Interpreting Practice Tape: #4B,  Evaluation Prep: Cassell (Adv.),  Sign Enhancers, Inc. 1989
21.17	American Sign Language and Interpreting Practice Tape: #4E, Transliteration Eval. Prep: Wood (Adv.), Sign Enhancers, Inc. 1989
21.18	American Sign Language and Interpreting Practice Tape: #4D, Interpreter Practice: Senior Signers (Int.), Sign Enhancers, Inc., 1989

21.19	ASL Poetry - Selected Works, Clayton Valli, 1995
21.19A	ASL Video Series: Lesson 1, Robinson's Home: Day, DeBee Communications, Corp, 1994
21.19B	<u>Lesson 2, Work Day</u> , DeBee Communications, Corp, 1994
21.19C	<u>Lesson 3, School Day</u> , DeBee Communications, Corp, 1994
21.19D	<u>Lesson 4, Shopping</u> , DeBee Communications, Corp, 1994
21.19E	<u>Lesson 5, Softball Game</u> , DeBee Communications, Corp, 1994
21.19F	Bird of a Different Feather & For a Decent Living, Ben Bahan & Sam Supalla, No audio.
21.19G	Bummy s Basic Parliamentary Workshop, Gerald Bummy Burstien, 1998
21.20	<u>Coclear Implants,</u> Laura Thomas, 1990
21.21	Communication Styles, Janice Adams, 1990
21.22	Cross Cultural Comparisons: American Majority Culture and American CSD - Iowa Equipment Distribution Program, CSD/EDP, 1995
21.23	D.O.E. Parent Advocacy & Development of I.E.P.S. I.D.B. Diseases of the Eye Harkins office Opening, 1990 Deafblind Conference, 1990
21.24	<u>Daily Living Skills</u> , Janice Adams, 1990

21.24A	Deaf Culture Autobiography Gilbert Eastman, (8A), Sign Enhancers, Inc.
21.24B	Deaf Culture Autobiography M. J. Bienvenu, (8B), Sign Enhancers, Inc.
21.24C	<u>Deaf Culture Lecture: Cultural Differences, (8I)</u> , Nathie Marbury, 1994
21.24D	<u>Deaf Culture Lecture: An Inside View, (8J)</u> , Nathie Marbury, 1994
21.24E	<u>Deaf Culture Lecture: Tools for a Cross-Cultural Adventure, (8K)</u> , Nathie Marbury, 1994
21.24F	<u>Deaf Culture Lecture: Shared Wisdon For Families, (8L)</u> , Nathie Marbury, 1994
21.25	<u>Deaf Services - 15 Year Anniversary</u> , 1990
24.26.4	
21.26.1	Divorce Education's Video Programs:  Children in the Middle II, Parent Version,  Children in the Middle II, Children Version,  After the Storm: Resolving Post-Separation Conflict,  Center for Divorce Education
21.27	Children in the Middle II, Parent Version, Children in the Middle II, Children Version, After the Storm: Resolving Post-Separation Conflict,
	Children in the Middle II, Parent Version, Children in the Middle II, Children Version, After the Storm: Resolving Post-Separation Conflict, Center for Divorce Education  Working With The Hearing Impaired,
21.27	Children in the Middle II, Parent Version, Children in the Middle II, Children Version, After the Storm: Resolving Post-Separation Conflict, Center for Divorce Education  Working With The Hearing Impaired, 1992  American Sign Language,
21.27	Children in the Middle II, Parent Version, Children in the Middle II, Children Version, After the Storm: Resolving Post-Separation Conflict, Center for Divorce Education  Working With The Hearing Impaired, 1992  American Sign Language, Presentation by James Woodward, Ph.D., 1984  Sign And Audio In Cedar Rapids,

21.29	Educational Concerns For Deaf Blind Children, Art Roehrig, 1990
21.30	Equality in EducationSection 504 in Education & Emplyoment, CLI Productions, Inc., 1987
21.31	Equality in EducationSection 504 in Postsecondary Program, CLI Productions, Inc., 1988
21.31A	DSCI Open House - April 1989 on TV 13,
21.32	Ethics for Educational Interpreters, Johnson County Community College
21.32A	Families With Deaf Children, Boys Town Press
21.32B	Families With Hard of Hearing Children, Boys Town Press
21.33	<u>Fingerspelling Practice Tapes - Fingerspelled Loan Signs</u> , Sign Media, Inc., 1991
21.34	Fingerspelling Practice Tapes - Geographic Locations, Sign Media, Inc., 1991
21.35	<u>Fingerspelling Practice Tapes - Miscellaneous Items</u> , Sign Media, Inc., 1991
21.36	<u>Fingerspelling Practice Tapes - Proper Names</u> , Sign Media, Inc., 1991
21.37	Fundamentals of the Interpretive Theory of Translation, Danica Seles-Kovitch, 12-4-92
21.39A	Getting the Most Out of Your Hearing Aids, C. Everett Koop, M.D., 1994
21.40	Grey Area: His Date/Her Rape, Marsha Young

21.40A	Hospital Training for Hearing Impaired, March 1991
21.41	How to Organize Parent Support Groups, Joe McNulty and Laura Thomas, 1990
21.42	I Can Only Hear You When I See Your Face, 1990, 20 min.
21.42aa	Information Processing: ASL to English, Tape 1 of 3, Oklahoma State University
21.42ab	Information Processing: ASL to English, Tape 2 of 3, Oklahoma State University
21.42ac	Information Processing: ASL to English, Tape 3 of 3, Oklahoma State University
21.42ad	Information Processing: English to ASL, Tape 1 of 2, Oklahoma State University
21.42ae	Information processing: English to ASL, Tape 2 of 2, Oklahoma State University
21.42B	<u>Interpreting In The American Legal System - Student #1,</u> 1995
21.42C	<u>Interpreting In The American Legal System - Student #2,</u> 1995
21.42D	<u>Interpreting In The American Legal System - Student #3,</u> 1995
21.42E	<u>Interpreting In The American Legal System - Student #4,</u> 1995
21.42F	<u>Interpreting In The American Legal System - Student #5,</u> 1995
21.42G	<u>Interpreting In The American Legal System - Student #6,</u> 1995

21.42H	Interpreting In The American Legal System - Auto Accident, 1995
21.42	Interpreting In The American Legal System - DUI Arrest, 1995
21.42J	Interpreting In The American Legal System - Expert Testimony, 1995
21.42K	Interpreting In The American Legal System - Jury Instructions, 1995
21.42L	Interpreting In The American Legal System - Plea Bargin Litany, 1995
21.42M	Interpreting In The American Legal System - Plea Bargin Session, 1995
21.42N	I Only Hear You When I See Your Face, Tips for the Medical Personal Hope for the hearing Research Foundation, 1988
21.43	ASL Interpreting Practice Video Tape #3B, Performing Arts Concert with Interpreting Models,  John McCutcheon and Jenna Cassell, 1994
21.43A	ASL Interpreting Practice Video Tape #6E, Nathie Marbury & Mark Azure, Sign Enhancers, Inc., 1994
21.44	ASL Interpreting Practice Video Tape #6F, Stories, Nathie Marbury & Mark Azure, Sign Enhancers, Inc., 1994
21.45	ASL Interpreting Practice Video Tape #6C, Nathie Marbury & Mark Azure, Sign Enhancers, Inc., 1994
21.45A	Interpreting Practice Video Tape #7C,
21.45B	Interpreting Practice Video Tape #7D,
21.45C	ASL Interpreting Practice Series: "ASL Funny Bones" 6H, Lou Fant, Sharon Neumann Solow, and Dan Pineda, Sign Enhancers, Inc., 1995

21.46	Interpreting the Miranda Warnings, Sign Media, Inc., 1992
21.47	An Introduction to American Deaf Culture - Group Norms, Bienvenue and Colonomos, 1986
21.48	An Introduction to American Deaf Culture - Group Norms, Bienvenue and Colonomos, 1986
21.49	An Introduction to American Deaf Culture - Identity, Bienvenue and Colonomos, 1986
21.50	An Introduction to American Deaf Culture - Language, Bienvenue and Colonomos, 1986
21.51	An Introduction to Deaf Culture: Values, Bienvenue and Colonomos, 1985
21.52	An Introduction to Deaf Culture: Values, Bienvenue and Colonomos, 1985
21.53	An Introduction to American Deaf Culture - Language, Bienvenue and Colonomos, 1986
21.54	An Introduction to Deaf Culture: Rules of Social Interaction, Bienvenue and Colonomos, 1985
21.55	How to Talk to a Person Who Can't Hear, Anthony Natale, 1996
21.56	<u>Iowa Relay Service,</u> Sprint
21.57	"It's Not Just Hearing AIDS: Deaf People and the Epidemic", Deaf Communications Foundations
21.57.0	Knowledge That Leads to Everlasting Life, Watch Tower Bible and Tract Society of PA, 1996
21.57A	Legacy of Learning Series: Lou Fant: LEG-1
21.57B	Legacy of Learning Series: Living Fully - INT-LF

21.57C	Legacy of Learning Series: Living Fully - TR-LF
21.57D	Mom and Dad, Your Deaf Child is Ok! Flavia Frazier, 1998
21.58	National Coalition on Deaf Blindness, Joe McNulty, 1990
21.58A	Neither Silent Nor Alone A Special Look at Hospice for the Deaf and Hard of Hearing, Heritage Hospince, Inc. 1997
	Peace & Comfort An End of Life Guide for Family and Friends Iowa Health Hospice and Taylor House Hosplice
21.58B	Neither Silent Nor Alone A Special Look at Hospice for the Deaf and Hard of Hearing, Heritage Hospince, Inc. 1997
	Peace & Comfort An End of Life Guide for Family and Friends Iowa Health Hospice and Taylor House Hosplice
21.59	Overuse Syndrome: Identification, Prevention and Treatment, Gary Sanderson and Vanet A. Yapp, 1989
21.59A	Relay Iowa Outreach Making the Right Connection, Sprint, 1997
	The Parent Sign Video Series
21.59A.0	Afternoon Activities at Home, Sign Media and T. J. Publishers, Inc.
21.59A.1	An Afternoon at the Park, Sign Media and T. J. Publishers, Inc.
21.59A.2	A Birthday Party, Sign Media and T. J. Publishers, Inc.
21.59A.3	The Dentist's Office, Sign Media and T. J. Publishers, Inc.

21.59A.4	<u>Dinner at Home</u> , Sign Media and T. J. Publishers, Inc.
21.59A.5	Evening Activities at Home, Sign Media and T. J. Publishers, Inc.
21.59A.6	The Fast Food Lunch, Sign Media and T. J. Publishers, Inc.
21.59A.7	The Grocery Store, Sign Media and T. J. Publishers, Inc.
21.59A.8	Morning Activities at Home, Sign Media and T. J. Publishers, Inc.
21.59A.9	Planning a Fire Escape Route, Sign Media and T. J. Publishers, Inc.
21.59B	Political Awareness Workshop - April 3, 1987
21.59C	Pups Christmas plus 3 more cartoons, 1991
21.60	Read With Me Volume 1 – Sharing the Joy of Storytelling with Your Deaf Toddler,  Boys Town Press
21.60A	Read With Me Set 2 – Where the Wild Things Are and More Bunny Trouble,  Boys Town Press
21.60B	Read With Me Set 3 – How the Grinch Stole Christmas! And The Wolf's Chicken Stew,  Boys Town Press
21.60C	Read With Me Set 4 – The Mitten: A Ukrainian Folk Tale and King Bidgood's in the Bathtub,  Boys Town Press
21.60D	Read With Me Set 5 – The Rainbow Fish and Small Green Snake, Boys Town Press

21.60E	Read With Me Set 6 – If I Ran the Zoo, Boys Town Press
21.60F	Read With Me Set 7 – The Very Busy Spider, Owl Babies, and Monster Can't Sleep.  Boys Town Press
21.60G	Read With Me Set 8 – Elizabeth & Larry, Boys Town Press
21.60H	Read With Me Set 9 – If You Give a Mouse a Cookie, Boys Town Press
21.60l	Read With Me Set 10 - The Mixed-Up Chameleon, Boys Town Press
21.63	Rudolph the Red Nosed Reindeer
21.64	Sertoma Foundation, Sertoma Foundation.
21.66A	Speech Recognition, Institute for Disabilities Research & Training, Inc.
21.67	The Three Bears
21.68	Three Little Pigs
21.68A	Tomorrow Dad Will Still Be Deaf, Bonnie Kraft, 1997
21.69	<u>Transitional/Vocational Considerations</u> , Art Roehrig, 1990
21.70	<u>Travel Skills For The Deaf-Blind</u> , Geraldine Lawhorn, 1990
21.71	The Treasure, Ella Mae Lentz
21.72	Ultratec Captioned Telephone: The Way It Should Be, (Open Captioned) Ultratec, Inc. 2002

21.73	<u>Using Your TTY/TDD</u> , Telecommunications for the Deaf, Inc., 1989
21.73A	What Does God Require of Us?, Watch Tower Bible and Tract Society of PA, 1996
21.74	Women's History Month, Marilyn Coffey, 1989
21.75	Working With a Sign Language Interpreter, Sign Media, Inc., 1992
21.76	Working With The Hearing Impaired: A Guide for Law Enforcement Agencies, 1992
21.76A	Working With The Hearing Impaired (Not Captioned), 1992
21.77	Deaf Still Alive, Deaf Still Alive, 78 min.
21.78	You Can Sign! Volume 1 Sign Enhancers, Inc., 1999
21.79	You Can Sign! Volume 2 Sign Enhancers, Inc., 1998
21.80	You Can Sign! Volume 3 Sign Enhancers, Inc., 1998

# **NEW CD-ROMS**

21.81.0	ADA, Technical Assistance, U.S. Dept. of Justice, Civil Rights Division, Disability Rights Section
21.81	American Sign Language – Baby Wellness, 2004
21.81.1	American Sign Language – Baby Wellness, 2004
21.81.2	American Sign Language – Baby Wellness, 2004
	A Closer Look Series
21.81A	Signs for American National Government, Published 2001
21.81B	Signs for English Composition, Published 2001
21.81C	Signs for Idioms, Published 2001
21.81D	Signs for Sports, Published 2001
21.82	EEOC - 10 Reasons to Medidate, EEOC's National Medication Program
21.83	An Eye for Details: Navigating Discource Genres Talking Control of Finger Spelling in Interpreted Discourse,  2002, Digiterp Communications, Eric Larson, Jenny Stenner, and Anthony Verdeja
21.84	Goats, Trolls and Numbskulls, A Middle School Lecture on Folklore Genres, 2003, Digiterp Communications

21.85	Interactive Potpourri – Six Interactive Situations for Interpreting  Practice,  2002, Digiterp Communications
21.86	Interpreting an Intake in a County Jail – By the Book, 2002, Digiterp Communications
21.87	<u>Literacy Lessons, Storytelling in ASL &amp; Cued Languages,</u> 2002, Digiterp Communications
21.87A	Make a Difference, Tips for Teaching Students who are Deaf or Hard of Hearing, PEC
21.88	Mentor to Mentor, Tips and Techniques for Deaf Mentors working with Interpreters with Albert Walla, Disc 2, 2002, Digiterp Communications
21.89	Mirrored Math, Five Parallel Mathematics Lessons in ASL and English, 2002, Steven Fuerst and Harv Schuldt
21.90	She said, He said, Monologues and Dislogues in American Sign Language, 2003, Digiterp Communications
21.90A	Signs of Survival: Health and Public Safety, National Center on Deafness, California State University Northridge, Western Region Outreach Center & Consortia
21.91	In Transition, Interactive Situations for Interpreting Practice on Transition to College,  2002, Digiterp Communications, Doug Bowen-Bailey, Ketsi Carlson, Nancy Diener, Jonie Langdon-Larson, Sharon Whitherspoon
21.92	What's Going On, Current and Not-so Current Events with Mike Cashman, 2003. Digiterp Communications

# **NEW** DVDs

21.100.1	Achieving Goals! Career Stories of Individuals Who are Deaf or Hard of Hearing, Phenomenal Professionals, Volume 1,  Northeast Technical Assistance Center, 2005
21.100.2	Achieving Goals! Career Stories of Individuals Who are Deaf or Hard of Hearing, Brilliant at Business, Volume 2,  Northeast Technical Assistance Center, 2005
21.100.3	Achieving Goals! Career Stories of Individuals Who are Deaf or Hard of Hearing, DEAFinitely Dynamic, Volume 3, Northeast Technical Assistance Center, 2005
21.100.4	Achieving Goals! Career Stories of Individuals Who are Deaf or Hard of Hearing, Tech Savvy!, Volume 4,  Northeast Technical Assistance Center, 2005
21.100	ASL Poetry – Selected Works of Clayton Valli, Clayton Valli, 1995
21.100A	Audism Unveiled, 2008 Benjamin Bahan and H-Dirksen Bauman
21.100B	Audism Unveiled, 2008 Benjamin Bahan and H-Dirksen Bauman
21.101	<u>Captioned Telephone – The Way it Should Be.</u> 2004 – Ultratec, Inc.
21.101A	Captioned Telephone – The Way it Should Be. 2006 – Ultratec, Inc.
21.102	Center for Divorce Education, Center for Divorce Education
21.102.1	Cued Speech, Breaking the Code unlocking the CUErriculum, National Cued Speech Association, NCSA, 2007
21.103	DEAF C.A.N.! Deaf Community Advocacy Network, Michigan

21.103A	<u>Diabetes: You Can Control It.</u> 2007, CSD - TV
21.103B	<u>Diabetes: You Can Control It,</u> 2007, CSD – TV
21.104	Educational Interpreting Prectice DVD 1, Elementary Level - PSE, Boys Town Natinal Research Hospital
21.104A	Educational Interpreting Prectice DVD 2, Secondary Level - PSE, Boys Town Natinal Research Hospital
21.105	Hamilton Relay, 2006
21.105A	Hamilton Relay, 2006
21.106	Interview & Performance Practice DVD - NIC, 2006
21.106A	Interview & Performance Practice DVD - NIC, 2006
21.106B	A Nuts & Bolts Guide, College Success for Deaf and Hard of Hearing  Students,  Postsecondary Education Consortium,  Jennie Bourgeois, Kathy Treubig, Cindy Camp
21.107	A Promise called Iowa, Iowa Public Television IPTV, 2007
21.107A	PEPNet—(Postsecondary Education Programs Network) presents  Defining English Language Development and Deafness,  Language and Literacy Programs for Students who are Deaf or Hard of Hearing in Educational Settings, Thursday, February 17, 2005

# 21.107B <u>PEPNet—(Postsecondary Education Programs Network) presents</u> <u>Designing, Implementing and Managing Successful English</u> Programs,

Language and Literacy Programs for Students who are Deaf or Hard of Hearing in Educational Settings, Thursday, October 20, 2005

# 21.107B.1 <u>PEPNet—Making Career Dreams Come True through Resource</u> Leveraging,

WROCC Outreach Site at Western Oregon University in collaboration with OHSU, 2005

# 21.107C <u>PEPNet—Unrealized Dreams Stories of Deaf Individuals with Unique</u> Needs,

Region 4, Educated Solutions, 2007

#### 21.108 Water Tower View,

Cardinal Capital Management, Inc., Saratoga Communications

#### 21.109 Your Day in Court,

An Educational Introduction for Persons who are Deaf or Hard of Hearing, MCLD (Midwest Center on Law and the Deaf)

#### 21.700 Big Bible Stories with Miss Vonda – Jonah,

Deaf Missions, 2003

#### 21.701 <u>My Book of Bible Stories – American Sign Language Edition,</u>

Watch Tower Bible and Tract Society of PA, 2003

#### 21.702 <u>A Finger Food Café Show – A Christmas Gift,</u>

Deaf Missions, 2004

#### 21.703 A Finger Food Café Show – A Grand Opening,

Deaf Missions, 2005

### 21.704 God's Heroes: Bible Stories of Men of Faith as told by Bob Alcorn in

American Sign Language (ASL),

Deaf Missions, 2006

#### 21.705 The Greatest Man Who Ever Lived in ASL,

Watch Tower Bible and Tract Society of PA, 2003

21.706	<u>Matthew (1-11) New World Translation of The Christian Greek Scriptures –</u> <u>American Sign Language Edition,</u> Watch Tower Bible and Tract Society of PA, 2006
21.706A	Matthew (12-21) New World Translation of The Christian Greek Scriptures – American Sign Language Edition, Watch Tower Bible and Tract Society of PA, 2006
21.706B	Matthew (22-28) New World Translation of The Christian Greek Scriptures – American Sign Language Edition, Watch Tower Bible and Tract Society of PA, 2006
21.707	The New Testament – The Bible: ASL Translation, Deaf Missions, 2004
21.707A	The New Testament – The Bible: ASL Translation, Deaf Missions, 2004
21.708	New World Translation of the Christian Greek Scriptures, Watch Tower Bible and Tract Society of PA, 2006
21.709	NOAH, DAVID – American Sign Language Edition, Watch Tower Bible and Tract Society of PA, 2006
21.710	The Secret of Family Happiness ASL Edition, Watch Tower Bible and Tract Society of PA, 1997
21.710A	El Secreto de La Felicidad Familiar, Mexican Sign Language Edition, Watch Tower Bible and Tract Society of PA, 2006
21.711	They Bore Thorough Witness to the Good News, ASL Edition, Watch Tower Bible and Tract Society of PA, 2004
21.712	What Does the Bible Really Teach?, Watch Tower Bible and Tract Society of PA, 2005
21.713	What Does God Require of Us?, Watch Tower Bible and Tract Society of PA, 2002
21.714	When Someone Dies, Watch Tower Bible and Tract Society of PA, 2000
21.714A	When Someone Dies, Watch Tower Bible and Tract Society of PA, 2000

# **VIDEO/BOOK SETS**

22.0	ADA: Access for Deaf Americans, Susan Karchmer, 1993
	The ADA & You: A Guide for Deaf and Hard of Hearing People, Gallaudet University
22.0A	American Sign Language Basics for Hearing Parents of Deaf Children,
	Jess Freeman King, Ed.D. and Jan Kelley-King, M.S., 1995
22.0B	Certified Deaf Interpreter (CDI) – Sample Written Test (DVD),  Sample CDI Written Test Questions (Handout)  RID – Registry of Interpreters for the Deaf, Inc., April 2001
22.0B.1	Certified Deaf Interpreter (CDI) – Sample Written Test (DVD),  Sample CDI Written Test Questions (Handout)  RID – Registry of Interpreters for the Deaf, Inc., March 2001
22.1	Charting the Way: A Handbook for Postsecondary Educational Interpreters,  University of Minnesota – Disability Services, Wendy Harbour, M.A. and Catharine Van Nostrand, CI and CT (Authors) with Evonne Bilotta, CI (DVD Producer), 2 videotapes, Charting The Way and "Perspectives"
22.1.0	The ASLTA Evaluation and Certification System,  How to Achieve Certification as a Teacher of American Sign  Language,  Keith Cagle & William Newell, 1996
22.1A	Bringing Two Worlds Together,  Manual and two 90 minute tapes by the Northern VA Resource Center
22.1B	ASL Structure Workshop, Linguistics of ASL, Dr. Clayton Valli
22.1C	ASL Practice Series: ASL Vocabulary, Tape #6B and Guidebook

22.2	I See What You Say: Lip Reading Program, Mary Kleeman
22.2A	Linguistics & Interpreting, Clayton Valli; Tapes #80 and #106 (on one tape) with transcripts
22.2A.0	Interpreting In Legal Settings, Tape and Book Carol J. Patrie, 2002
22.2A.1	Interpreting In Medical Settings, Tape and Book Carol J. Patrie, 2002
22.2B	Interpreting In Mental Health Settings, Tape and Manual Dan Veltri and Kathleen Duffy, 1997
22.2B.1	Mental Health Interpreting, A Mentored Curriculum, Tape and Manual Project Director, Robert Pollard, Jr. Ph.D., University of Rochester 1997, 1998
22.3.0	Once Upon A Time SeriesChildren's Classics Retold in ASL:
22.3.1	Set One: The Little Mermaid, Ben Bahan, 1991
22.3.2	Set Two The Emperor's New Clothes, Hans Clodhopper, Ben Bahan and Nathie Marbury, 1991
22.3.3	Set Three The Fisherman and His Wife, Hansel and Gretel, Ben Bahan and Nathie Marbury, 1991
22.3.4	Set Four The Musicians of Bremen, Rapunzel, Sleeping Beauty, Ben Bahan & Nathie Marbury, 1991

#### The Princess and the Pea, Inchilena. Ben Bahan & Nathie Marbury, 1992 22.3.6 **Set Six** Cinderella, Rumpelstiltskin, Ben Bahan & Nathie Marbury, 1992 2.4A Reading to Deaf Children: Learning from Deaf Adults, David R. Schleper, 1997 22.5 The Role of the Interpreter in a CD, The Role of the Interpreter in a Treatment Setting, MN Chemical Dependency Program for Deaf and Hard of Hearing Individuals See What I Mean, Differences between Deaf and Hearing Cultures, 22.5A My Thomas K. Halcomb and Anna Mindess, 2001 Eye2Eye **Productions** 22.5B See What I Mean. Differences between Deaf and Hearing Cultures. My Thomas K. Halcomb and Anna Mindess, 2001 Eye2Eye **Productions** 22.6 Signing Naturally Level 1: Student Workbook, Signing Naturally Level 1: Student Videotext, Signing Naturally Level 1: Teacher's Curriculum DVD Edition, Cheri Smith/Ella Mae Lentz/Ken Mikos 22.7 Signing Naturally Level 2: Teacher's Curriculum Guide, Signing Naturally Level 2: Teacher's Cumulative Review, Ella Mae Lentz 22.7A Signing Naturally Level 3: Materials Kit, Signing Naturally Level 3: Teacher's Curriculum Guide, Signing Naturally Level 3: Teacher's Video, Signing Naturally Level 3: Signing Stories Video, Ken Mikos/Cheri Smith/Ella Mae Lentz

22.3.5

Set Five

#### 22.7B Through DEAF EYES,

Douglas C. Brayton, Jack R. Gannon, and Jean Lindquist Bergey, 2007

Through DEAF EYES: DVD

PBS Home Video, production of WETA Washington D.C. and Florentine Films/Hott Productions in association with Gallaudet University, 2007

# 22.7C <u>Transition to College: Planning Advise from Professionals and Deaf and Hard-of-Hearing Students,</u>

Northeast Technical Assistance Center at the Natinal Technical Institute for the Deaf

#### 22.8 <u>Oral Transliterating Workshop - Tapes 1, 2, 3</u> Oral Interpreting,

Colleen Freeman and Doni LaRock

#### 22.9 <u>Voting in Iowa, NEW Citizen Civic Handbook:</u>

A Guide to our History, Government, Education and Voting,

Iowa Secretary of State

#### **VIDEO/BOOK SETS**

#### **INTERPRETING – CEU'S INDEPENDENT STUDY PACKETS**

# 23.0 <u>ASL Grammatical Aspects: Comparative Translations, ASL/PSE Grammar & Sentence Structures, Course 2001.</u>

Cassell/McCaffrey

#### 23.1 Bite – Sized Pieces,

For use with **Stomach This!** and **Internal Discussions: An Appointment in Gastroenterology.** 

#### 23.2 Steps to the Beat,

For use with **To the Heart of the Matter** and **Internal Discussions:** An Appointment in Cardiology.

#### 23.3 Hurry Up & Wait,

A study packet and website designed to accompany the DVD of the same name. Gives you suggestions for working with the video, relfections from the original interpreter, and ideas for thinking about the relationship of consecutive and simultaneous interpreting.

#### 23.4 Take These Meds,

A study packet and website designed to accompany the DVD of the same name. Gives you suggestions for working with the video, relfections from the original interpreter, and ideas for thinking about the relationship of consecutive and simultaneous interpreting.

The following packet was developed by Linda Ross for improving fingerspelling skills.

#### 23.5 An Eye for Details,

For use with **Navigating Discourse Genres** and **To the Heart of the Matter.** Offers a structured approach to improving receptive and expressive fingerspelling skills, This packet was designed to provide three levels of activity, and CEUs may be earned for your work in each of the three levels. Please consult with your CEU sponsor to discuss your work with this material.

#### 23.6 The One's for You, Baby,

Created by Marty Burnum and Linda Gill. Develop your skills for interpreting in pregnancy, labor and delivery settings by working with this study packet. A variety of activities, suggestions and resources for learning medical terminology, anatomy and physiology and more. The use with the **All in Due Time** and **Birth Companions** CD-ROMS.

# **CLOSED REFERENCE**

3.0	American Sign Language: A Comprehensive Dictionary, Martin A. Sternberg, 1981
3.01A	Communication Symposium, Maryland School for the Deaf, 1970
3.01B	Cosmic Logo-Therapy, with aUI, the Language of Space, W. John Weilgart, 1977
3.2	The Deaf, Harry Best, 1914
3.3	<u>Deaf Children in a Hearing World</u> , Miriam Forster Fiedler, 1952
3.5	<u>Dummy</u> , Ernest Tidyman, 1974
3.6	Education of the Deaf, Joseph Claybaugh Gordon, M.A. Ph.D., 1892
3.7	The Education of the Hearing Impaired, C. Joseph Giangreco, ED. D., 1970
3.7A	The Education of the Hearing Impaired, C. Joseph Giangreco, ED. D., 1970
3.8	Facts and Opinions Relating to the Deaf, Alexander Graham Bell, 1988
3.8B	First Annual Report to the Governor: Deaf Services of Iowa, 1976  Deaf Services of Iowa, 1976
3.8C	The First Hundred Years, lowa School for the Deaf, 1970
3.8D	<u>Iowa Open Meetings, Open Records Handbook Ninth Edition</u> , Iowa Freedom of Information Council, 2001

3.9	Language for the Preschool Deaf Child, Grace M. Harris, 1963
3.10	<u>Lessons in Lip-Reading for Self-Instruction</u> , Edward B. Nitchie, 1905
3.11	<u>Lip-Reading for Class Instruction</u> , Louise I. Morgenstern, 1916
3.12	<u>Lip-Reading for the Deafened Adult</u> , Cora Elsie and Rose Kinzie, 1931
3.13	<u>Lip Reading for the Deafened Child</u> , Agnes Stowell, et. al, 1928
3.14	<u>Lip Reading for the Deafened Child</u> , Agnes Stowell, et. al, 1928
3.15	<u>Lip-Reading Principles and Practise A Hand-Book for Teachers and Self Instruction,</u> Edward B. Nitchie, B.A., 1912
3.16	Lip Reading Principles and Practice, Edward B. Nitchie, B.A., 1912
3.17	<u>Lip-Reading Principles and Practise A Hand-Book for Teachers and Self Instruction,</u> Edward B. Nitchie, B.A., 1912
3.19	Representative Deaf Persons, James E. Gallaher, 1898
3.20	The Seeing Essential English Manual, Edited by: David A. Anthony, 1971
3.21	Standardization - Efficiency - Heredity Schools for the Deaf, Richard Otto Johnson, A. M., 1920
3.22	The Story of Lip-Reading, Fred Deland, 1931

# The Story of the Rise of the Oral method in America as told in the writings of the Hon. Gardiner G. Hubbard, Gardiner G. Hubbard, 1898 3.22A

# **OTHER MATERIALS**

15.0	Alphabet Stamp Kit, Joyce Motion Picture Company, 1976
15.1	Ameslan, An Introduction to American Sign Language, Audio Cassette Package, Louie J. Fant, Jr.
15.2	Childrens Sign Language Playing Cards, Shirley A. Hoemann, 1973
15.3	Finger Spelling Flash Cards, Designs for Learning, 1977
15.4	Forming Sounds - 40 Phonic Cards with Finger Spelling, Total Communication Series by Ideal, 1972
15.5	Getting Through: A guide to better understanding of the hard of hearing, Record
15.6A	Getting Through: A guide to better understanding of the hard of hearing, Audio Tape
15.6B	Getting Through: A guide to better understanding of the hard of hearing, Audio Tape
15.7A	I Hear Your Hand, T. Daniel Robbins and Mary Jane Rhodes
15.10	Keep Quiet: A Sign Language Crossword Quiz Game, Kopptronix Co., 1974
For more inf	Formation, contact: Deaf Services Commission of Iowa Iowa Department of Human Rights, 2 <sup>nd</sup> floor Lucas State Office Building Des Moines, Iowa 50319 Toll-Free 1-888-321-3724 V/TTY

(515) 281-3164 V/TTY

January 2009